

**THE CHINESE TIMES**  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
Phone MEdial 5-8941  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAICHONG"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表

訂閱	郵費	本埠	外埠	國外
每月	五元	五元	五元	五元
三個月	十五元	十五元	十五元	十五元
六個月	三十元	三十元	三十元	三十元
一年	六十元	六十元	六十元	六十元

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subsidiary of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.  
Vancouver 4, B.C. Friday September 13 1957 Vol. 21, No. 114 Page 1

年十零百五十二元紀子孔  
年七零九一於創登者導先之報日大華大加  
戶約特電報長之社訊通等社業台。社聯美。社開新大加

### 中共謂中國最大之城市 上海已再次走上於 更大工業增產途徑

#### 近兩年工業工人增加

中國上海十八日路透電。上海經濟計劃委員會之委員。中國最大城市上海。今年已再次走上更大工業增產之途徑。但此後等於本年。已將工業增產目標降低。

今年二月。上海市長高揚之。本年之工業生產。價值將超過一九五八之百分之五十五。高揚之謂中國共產黨之高級官員。

但是今日官方。今年之增產。估計將在百分之四十至百分之四十五之間。今日官方之估計。比較去年高揚之估計百分之十至百分之十五。

據觀察家。官方宣佈之上海工業增產之數目。與今年整個中國經濟委員會所公佈之降低目標互相吻合。

### 生產情形與公佈之數抵觸

今年。中國共產黨之增產。尤為鋼鐵。棉花。及糧食。及煤。必須比去年多增產。中國人民乃以最大之熱誠。完成之。然而今日官方之公佈。生產情形。與本年年初所公佈。

然而。上海及全國之最大。鋼鐵。中國共產黨當局。乃以官方公佈之增產。與本年年初所公佈。生產情形。與本年年初所公佈。

### 印工人工人 遊行反中共

印度。孟買十八日路透電。孟買十八日。在孟買。印工人工人。遊行反中共。遊行反中共。遊行反中共。

### 美國務院 指責蘇聯總理

美國務院。今日指責蘇聯總理。指責蘇聯總理。指責蘇聯總理。指責蘇聯總理。

### 美放射新衛星

美放射新衛星。美放射新衛星。美放射新衛星。美放射新衛星。

### 艾登染高熱症

艾登染高熱症。艾登染高熱症。艾登染高熱症。艾登染高熱症。

### 前議員勇救 空軍人員

前議員勇救空軍人員。前議員勇救空軍人員。前議員勇救空軍人員。前議員勇救空軍人員。

### 美國務卿 籲請國防合作

美國務卿籲請國防合作。美國務卿籲請國防合作。美國務卿籲請國防合作。美國務卿籲請國防合作。

### 華青所犯案件 西女經認罪

華青所犯案件西女經認罪。華青所犯案件西女經認罪。華青所犯案件西女經認罪。華青所犯案件西女經認罪。

### 卑詩收入增加

卑詩收入增加。卑詩收入增加。卑詩收入增加。卑詩收入增加。

### 南國移民申請 妻來加被拒

南國移民申請妻來加被拒。南國移民申請妻來加被拒。南國移民申請妻來加被拒。南國移民申請妻來加被拒。

### 蘇民今始知道 克氏將訪中

蘇民今始知道克氏將訪中。蘇民今始知道克氏將訪中。蘇民今始知道克氏將訪中。蘇民今始知道克氏將訪中。

### 在行李室招待 克氏實屬不當

在行李室招待克氏實屬不當。在行李室招待克氏實屬不當。在行李室招待克氏實屬不當。在行李室招待克氏實屬不當。

### 足球會要求 擴建運動場

足球會要求擴建運動場。足球會要求擴建運動場。足球會要求擴建運動場。足球會要求擴建運動場。

### 男子被罰 食霸王餐

男子被罰食霸王餐。男子被罰食霸王餐。男子被罰食霸王餐。男子被罰食霸王餐。

### 天氣報告

天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

### 克氏實屬不當

克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。

### 足球會要求

足球會要求。足球會要求。足球會要求。足球會要求。

### 男子被罰

男子被罰。男子被罰。男子被罰。男子被罰。

### 天氣報告

天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

### 克氏實屬不當

克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。

### 足球會要求

足球會要求。足球會要求。足球會要求。足球會要求。

### 男子被罰

男子被罰。男子被罰。男子被罰。男子被罰。

### 天氣報告

天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

### 克氏實屬不當

克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。

### 足球會要求

足球會要求。足球會要求。足球會要求。足球會要求。

### 男子被罰

男子被罰。男子被罰。男子被罰。男子被罰。

### 天氣報告

天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

### 克氏實屬不當

克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。

### 足球會要求

足球會要求。足球會要求。足球會要求。足球會要求。

### 男子被罰

男子被罰。男子被罰。男子被罰。男子被罰。

### 天氣報告

天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

### 克氏實屬不當

克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。

### 足球會要求

足球會要求。足球會要求。足球會要求。足球會要求。

### 男子被罰

男子被罰。男子被罰。男子被罰。男子被罰。

### 天氣報告

天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

### 克氏實屬不當

克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。

### 足球會要求

足球會要求。足球會要求。足球會要求。足球會要求。

### 男子被罰

男子被罰。男子被罰。男子被罰。男子被罰。

### 天氣報告

天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

### 克氏實屬不當

克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。克氏實屬不當。

### 足球會要求

足球會要求。足球會要求。足球會要求。足球會要求。

### 男子被罰

男子被罰。男子被罰。男子被罰。男子被罰。

### 天氣報告

天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。